



بيان صحفي

## الاتحاد الدولي للاتصالات والمكتب الأوروبي لبراءات الاختراع يتفقان على تبادل المعلومات الاتفاق بشأن البراءات سوف يسهل اعتماد التكنولوجيات الجديدة على الصعيد العالمي

جنيف، 6 مايو 2011 - وقّع الاتحاد الدولي للاتصالات والمكتب الأوروبي لبراءات الاختراع (EPO) اتفاقاً اعترافاً  
منهما بالحاجة إلى تبادل المعلومات بين واضعي المعايير من أجل تحسين جودة البراءات.

تعد المعايير ضرورية لاعتماد التكنولوجيات الجديدة في السوق بشكل واسع. غير أنه قد يحدث تعارض بين البراءات  
والمعايير عندما يقتضي تنفيذ المعايير استعمال تكنولوجيا تكون محمية ببراءة اختراع واحدة أو أكثر.

ومن شأن الاتفاق الموقع حديثاً أن يساعد على إيجاد التوازن الصحيح بين مصالح جميع أصحاب المصلحة ذوي  
الصلة الذين يشملون أصحاب البراءات ومنفذي المعايير والمستعملين النهائيين مع السعي إلى إتاحة الحلول اللازمة  
لتلبية الاحتياجات التي تحركها قوى السوق على الصعيد العالمي.

وقال الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات الدكتور حمدون توريه "إن الاتحاد الدولي للاتصالات لطالما دافع عن  
وضع سياسة للملكية الفكرية تراعي احتياجات أصحاب البراءات فضلاً عن الحاجة إلى تلبية احتياجات المستعملين  
النهائيين بكفاءة طريقة ممكنة". وأردف قائلاً "إن هذا الاتفاق سيوفر الإطار اللازم للاستجابة على نحو أفضل للتحديات  
الناجمة عن العلاقة بين البراءات والمعايير وسيزيد شفافية المعلومات المتعلقة بالبراءات المعلن عنها للاتحاد."

وقال السيد بنوا باتيستيلي، رئيس المكتب الأوروبي لبراءات الاختراع "إن هذا الاتفاق يعد اعترافاً بأهمية التعاون بين  
المنظمات المعنية بوضع المعايير ومكاتب البراءات والعلامات التجارية بهدف تحسين الشفافية بشأن العلاقة بين  
النظامين وتسهيل عمل فاحصي البراءات أثناء عمليات الفحص."

وسيسمح هذا الاتفاق للاتحاد بربط قاعدة بياناته لبراءات الاختراع بقاعدة بيانات المكتب الأوروبي لبراءات الاختراع  
التي تحتوي على وثائق البراءات المتصلة بأنشطة التقييس في الاتحاد. ومن المتوقع أيضاً تنظيم ورش عمل بشأن  
العلاقة بين حقوق الملكية الفكرية (IPR) والمعايير.

وبغية الحد من مخاطر النزاع وضمان نشر التكنولوجيا موحدة المقاييس نشرًا سلساً وواسعاً، قام الاتحاد بالاشتراك  
مع شركاء التعاون في مجال المعايير الدولية، اللجنة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية، بوضع سياسة  
براءات مشتركة في 2007. وتوفر هذه السياسة المشتركة الطمأنينة لدوائر الصناعة التي ترى أن مصالحها تكون  
محمية عند تقاسم الملكية الفكرية مع منفذي المعايير. كما أنها تضمن إتاحة البراءات المتجسدة في معايير الاتحاد  
للجميع بدون قيود لا مبرر لها. ويرى المكتب الأوروبي للبراءات أن هذا الاتفاق سيحسن الوصول إلى الوثائق  
الصادرة عن الاتحاد مما يسمح للمكتب بتحسين جودة البراءات وزيادة الوضوح القانوني.

وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال كما يلي:

سانجاي أشاريا

رئيس العلاقات مع وسائل الإعلام والمعلومات العامة

البريد الإلكتروني: [sanjay.acharya@itu.int](mailto:sanjay.acharya@itu.int)

الهاتف: +41 22 730 5046، الهاتف المحمول: +41 79 249 4861

الاتحاد الدولي للاتصالات

**توبي جونسون**

مسؤول اتصالات أول

الهاتف: +41 22 730 5877، الهاتف المحمول: +41 79 249 4868

البريد الإلكتروني: [toby.johnson@itu.int](mailto:toby.johnson@itu.int)

**رينر أوستروالدر**

مدير العلاقات مع وسائل الإعلام، المكتب الأوروبي لبراءات الاختراع

الهاتف: +49 89 2399 1820، الهاتف المحمول: +49 163 8399527

البريد الإلكتروني: [rosterwalder@epo.org](mailto:rosterwalder@epo.org)

### ما هو الاتحاد الدولي للاتصالات؟

الاتحاد الدولي للاتصالات هو وكالة الأمم المتحدة الرائدة في مسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد ظل الاتحاد على مدى 145 عاماً، ينسق الاستعمال العالمي المشترك لطيف الترددات الراديوية ويعزز التعاون الدولي في تخصيص المدارات الساتلية ويعمل على تحسين البنية التحتية للاتصالات في العالم النامي ويضع معايير عالمية لكفاءة التوصيل البيني السلس لمجموعة ضخمة من أنظمة الاتصالات. ويلتزم الاتحاد بتوصيل العالم: من الشبكات عريضة النطاق إلى أحدث أجيال التكنولوجيات اللاسلكية، ومن ملاحه الطيران والملاحه البحرية إلى علم الفلك الراديوي والأرصاد الجوية بالسواتل، ومن التقارب في خدمات الهاتف الثابت والمنتقل، إلى تكنولوجيات الإنترنت والإذاعة الصوتية والتلفزيونية.

[www.itu.int](http://www.itu.int)